



**iPod shuffle**

Инструкция по  
эксплуатации

# Содержание

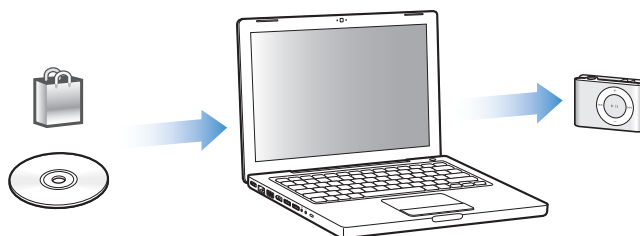
<b>Глава 1</b>	<b>3 iPod shuffle: Основные положения</b>
	4 iPod shuffle: Краткое знакомство
	4 Использование элементов управления iPod shuffle
	5 Подсоединение и отсоединение iPod shuffle
	6 Зарядка аккумулятора
	8 Индикаторы статуса
<b>Глава 2</b>	<b>10 Загрузка и воспроизведение музыки</b>
	10 О программе «iTunes»
	11 Импорт музыки в медиатеку iTunes
	14 Систематизация музыки
	15 Загрузка музыки на iPod shuffle
	18 Воспроизведение музыки
<b>Глава 3</b>	<b>21 Хранение файлов на iPod shuffle</b>
	21 Использование iPod shuffle в качестве внешнего диска
<b>Глава 4</b>	<b>23 Аксессуары iPod shuffle</b>
	23 Наушники Apple
	24 iPod shuffle Dock
	24 Адаптер питания iPod USB
	24 Аксессуары, которые можно приобрести
<b>Глава 5</b>	<b>25 Советы и устранение неполадок</b>
	29 Обновление и восстановление ПО iPod shuffle
<b>Глава 6</b>	<b>30 Безопасность и уход</b>
	30 Важная информация по безопасности
	32 Важная информация по эксплуатации
<b>Глава 7</b>	<b>33 Дополнительная информация, сервис и поддержка</b>

# iPod shuffle: Основные положения

# 1

Поздравляем с приобретением iPod shuffle!  
В этой главе Вы узнаете о функциях iPod shuffle,  
использовании его элементов управления и многое  
другое.

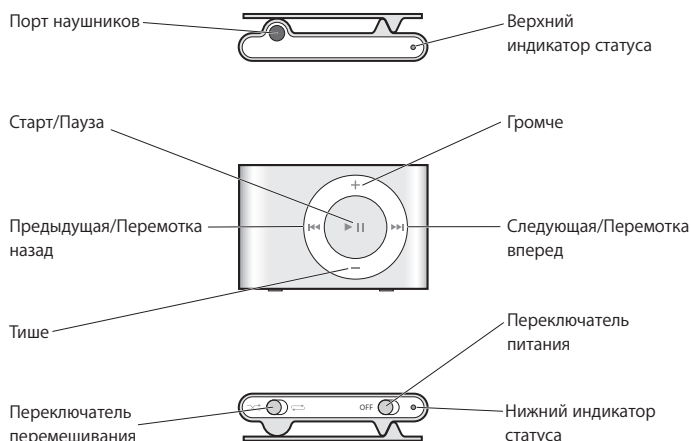
Вы можете помещать песни и другие аудиофайлы на компьютер, а затем загружать их на iPod shuffle.



С iPod shuffle Вы можете:

- Загружать песни для прослушивания в дороге
- Слушать подкасты – доступные для загрузки передачи в стиле радиопередач, предоставляемые посредством Интернета
- Слушать аудиокниги, приобретенные в iTunes Store или на сайте audible.com
- Хранить или создавать резервные копии файлов или других данных, используя iPod shuffle в качестве внешнего диска

## iPod shuffle: Краткое знакомство



## Использование элементов управления iPod shuffle

Простые в использовании элементы управления позволят Вам легко воспроизводить песни, аудиокниги и подкасты на iPod shuffle.

Чтобы	Сделайте следующее
Включить или выключить iPod shuffle	Перемещайте переключатель питания (зеленый цвет сигнализирует, что iPod shuffle включен).
Воспроизвести	Нажмите «Старт/Пауза» (▶  ).
Приостановить воспроизведение	Нажмите «Старт/Пауза» (▶  ).
Изменить громкость	Нажмите «Громче» (+) или «Тише» (-).
Установить порядок воспроизведения	Переместите переключатель перемешивания в положение (↻), чтобы перемешать, или в положение (↺), чтобы воспроизвести в обычном порядке.
Перейти к следующей дорожке	Нажмите «Следующая/Перемотка вперед» (▶▶).
Повторно воспроизвести дорожку	Нажмите «Предыдущая/Перемотка назад» (◀◀).
Воспроизвести предыдущую дорожку	Дважды нажмите «Предыдущая/Перемотка назад» (◀◀).
Перейти к первой дорожке	Быстро нажмите «Старт/Пауза» (▶  ) три раза.
Перемотать вперед или назад	Нажмите и удерживайте «Следующая/Перемотка вперед» (▶▶) или «Предыдущая/Перемотка назад» (◀◀).
Отключить кнопки iPod shuffle (чтобы предотвратить нежелательные действия при случайном нажатии)	Удерживайте нажатой «Старт/Пауза» (▶  ) в течение приблизительно трех секунд (до тех пор, пока индикатор статуса не загорится трижды оранжевым цветом). Повторите это действие, чтобы включить кнопки (индикатор статуса трижды загорится зеленым цветом).

Чтобы	Сделайте следующее
Перезагрузить iPod shuffle (если iPod shuffle не реагирует)	Извлеките iPod shuffle из станции Dock. Выключите iPod shuffle, подождите в течение 5 секунд и включите его.
Узнать серийный номер iPod shuffle	Посмотрите в выемке под защелкой iPod shuffle. Вы также можете открыть iTunes, подключив iPod shuffle к компьютеру, выбрать «iPod shuffle» в панели «Источники», а затем нажать «Настройки».

## Подсоединение и отсоединение iPod shuffle

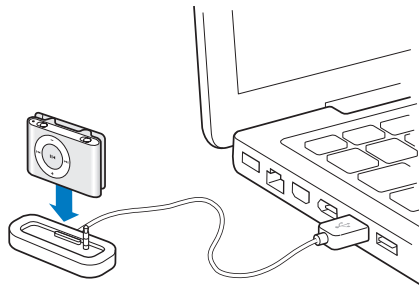
Подсоедините iPod shuffle к компьютеру, чтобы загрузить песни или другие аудиофайлы и чтобы зарядить аккумулятор. По окончании отсоедините iPod shuffle.

### Подсоединение iPod shuffle

**Чтобы подсоединить iPod shuffle к компьютеру:**

- Подсоедините входящую в комплект поставки станцию iPod shuffle Dock к порту USB компьютера. Затем поместите iPod shuffle в станцию Dock.

*Примечание:* Подсоедините станцию Dock к высокомоощному USB -порту, чтобы зарядить аккумулятор. Рекомендуется использование порта USB 2.0. Не используйте USB -порт на клавиатуре.



При первом подсоединении iPod shuffle к компьютеру Ассистент настройки iPod поможет Вам конфигурировать iPod shuffle и синхронизировать его с медиатекой iTunes.

**Важно:** Если Вы хотя бы один раз синхронизировали iPod shuffle с медиатекой iTunes на компьютере, при каждом подсоединении iPod shuffle к другому компьютеру будет появляться запрос на проведение синхронизации с медиатекой iTunes на новом компьютере. Нажмите «Отменить», если Вы хотите сохранить музыкальный контент, имеющийся на iPod shuffle. Нажмите «Перенести покупки», чтобы сохранить контент на iPod shuffle и скопировать приобретенные песни, находящиеся на нем, в медиатеку iTunes на новом компьютере. За дополнительной информацией обращайтесь в Справку iTunes.

## Отсоединение iPod shuffle

Не отсоединяйте iPod shuffle от компьютера, если идет загрузка аудиофайлов, или iPod shuffle используется в качестве внешнего диска. Вы узнаете, когда можно отсоединить iPod shuffle, по сообщению в верхней части окна iTunes или по показанию индикатора статуса iPod shuffle.

**Важно:** Если Вы видите сообщение «Не отключайте устройство» в iTunes, или индикатор статуса iPod shuffle мигает оранжевым цветом, то необходимо извлечь iPod shuffle перед отсоединением. В противном случае, Вы можете повредить файлы на iPod shuffle.

Если Вы включаете iPod shuffle для использования в качестве внешнего диска (смотрите стр. 21), необходимо всегда извлекать iPod shuffle перед отсоединением.

### Чтобы извлечь iPod shuffle:

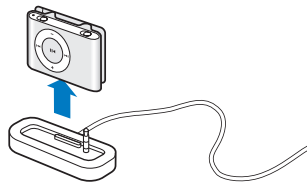
- В iTunes нажмите кнопку «Извлечь» (⏏) возле iPod shuffle в панели «Источники».

*Если Вы работаете на компьютере Mac, Вы можете извлечь iPod shuffle, перетянув значок iPod shuffle, находящийся на рабочем столе, в Корзину.*

*Если Вы работаете на ПК с Windows, Вы можете извлечь iPod shuffle, нажав значок «Безопасное извлечение устройства» в панели задач в системе Windows и выбрав «iPod shuffle».*

### Чтобы отсоединить iPod shuffle:

- Извлеките iPod shuffle из станции Dock.



## Зарядка аккумулятора

iPod shuffle оснащен встроенным аккумулятором.

Для более эффективной работы аккумулятора зарядите его полностью при первом использовании iPod shuffle. Разряженный аккумулятор может быть заряжен на 80 процентов в течение двух часов и полностью заряжен в течение четырех часов.

Если iPod shuffle не используется в течение долгого времени, то аккумулятор, возможно, необходимо зарядить.

### Чтобы зарядить аккумулятор, используя компьютер:

- Подсоедините iPod shuffle к высокомощному USB -порту компьютера, используя входящую в комплект поставки станцию iPod shuffle Dock. Компьютер должен быть включен и не находиться в режиме сна (некоторые модели Macintosh могут заряжать iPod shuffle, находясь в режиме сна).

Во время зарядки аккумулятора индикатор статуса на iPod shuffle горит оранжевым цветом. Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор статуса горит зеленым цветом.

**Примечание:** Если iPod shuffle используется в качестве диска (смотрите стр. 21), или iTunes загружает песни или настройки на iPod shuffle, индикатор статуса мигает оранжевым цветом, сигнализируя необходимость извлечения iPod shuffle перед отсоединением.

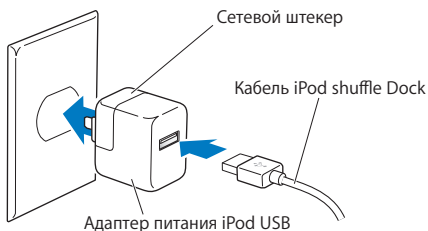
Если индикатор статуса не горит, iPod shuffle, вероятно, не подсоединен к высокомощному USB -порту. Попробуйте подсоединить его к другому USB -порту компьютера.

**Примечание:** Вы можете загружать музыку во время зарядки аккумулятора.

Чтобы зарядить iPod shuffle, если компьютер недоступен, подсоедините iPod shuffle к адаптеру питания iPod USB, который можно приобрести по адресу: [www.apple.com/ru](http://www.apple.com/ru)

### Чтобы зарядить аккумулятор с помощью адаптера питания iPod USB:

- 1 Подсоедините сетевой штекер к адаптеру питания (они уже могут быть подсоединены).
- 2 Подсоедините USB -разъем станции iPod shuffle Dock к адаптеру питания.
- 3 Подсоедините адаптер питания к исправной розетке питания.
- 4 Поместите iPod shuffle в станцию Dock.



**ВНИМАНИЕ:** Прочитайте все инструкции по использованию адаптера питания iPod USB на стр. 31 перед тем, как использовать его.

Вы можете отсоединить и использовать iPod shuffle до того, как он полностью зарядится.

**Примечание:** Количество циклов зарядки аккумуляторов ограничено. Долговечность аккумулятора и количество циклов зарядки варьируются в зависимости от эксплуатации и настроек. Информацию Вы найдете по адресу: [www.apple.com/ru/batteries](http://www.apple.com/ru/batteries)

## Проверка статуса аккумулятора

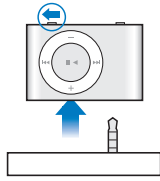
При включении iPod shuffle или отсоединении его от компьютера или адаптера питания индикатор статуса указывает приблизительный уровень оставшегося заряда аккумулятора. Смотрите таблицу, приведенную в следующей главе. Если iPod shuffle включен, Вы можете узнать статус аккумулятора, не прерывая воспроизведение, быстро выключив iPod shuffle и снова включив его.

## Индикаторы статуса

iPod shuffle снабжен двумя индикаторами статуса (вверху и внизу), которые при нажатии одной из кнопок указывают статус аккумулятора, сигнализируют об использовании iPod shuffle в качестве диска или о наличии неполадки.



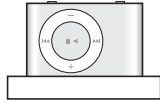
## Включение или отсоединение



- зеленый
- оранжевый
- красный
- не горит
- ● ● чередующиеся зеленый и два оранжевых (10 секунд)

Хороший уровень заряда (30% – 100%)  
Низкий уровень заряда (10% – 30%)  
Очень низкий уровень заряда (< 10%)  
Не заряжен  
ОШИБКА: iPod shuffle необходимо восстановить

## Подсоединен



- оранжевый (постоянный)
- зеленый (постоянный)
- ● ● мигающий оранжевый (постоянный)

Идет зарядка  
Полностью заряжен  
Не отсоединять (iTunes синхронизируется, или iPod shuffle включен в качестве диска)

## Нажатие кнопки



- зеленый
- ● ● ● зеленый (1 минута)

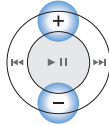
*Нажать и удерживать:*

- ● ● ● ● зеленый, затем 3 оранжев.
- ● ● ● ● оранжев., затем 3 зеленых

Воспроизведение (▶) | Пауза (⏸)

Деактивировать кнопки

Активировать кнопки



- зеленый
- ● ● три оранжевых

*Нажать и удерживать:*

- зеленый
- не горит
- ● ● три оранжевых

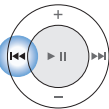
Громче (+) или тише (-)

Достигнут предел громкости, установленный пользователем

Громче (+) или тише (-)

Достигнут максимальный или минимальный предел громкости

Достигнут предел громкости, установленный пользователем



- зеленый
- Нажать и удерживать:*
- зеленый

Предыдущая дорожка (⏮)

Перемотка назад (⏮)



- зеленый
- Нажать и удерживать:*
- зеленый

Следующая дорожка (⏭)

Перемотка вперед (⏭)

Любая кнопка

- оранжевый
- ● ● ● чередующиеся зеленый и оранжевый (2 секунды)

Отсутствие действий (кнопки деактивированы)

ОШИБКА: Музыка не загружена

## Во время воспроизведения на iPod shuffle

- ● ● ● мигающий красный (постоянный)

Аккумулятор почти полностью разряжен

## С iPod shuffle Вас будет сопровождать музыка, где бы Вы не находились. В этой главе Вы узнаете о загрузке и прослушивании музыки на iPod shuffle.

Вы можете импортировать песни, аудиокниги и подкасты (аудиопередачи в стиле радиопередач) на компьютер, а затем загружать их на iPod shuffle. Прочитав данный раздел, Вы подробно узнаете об этапах этого процесса, в том числе о:

- Перемещении музыки из Вашей коллекции компакт-дисков, жесткого диска или iTunes Store (часть iTunes, доступная только в некоторых странах) в программу «iTunes» на Вашем компьютере
- Систематизации музыки и других аудиофайлов в плейлистах
- Загрузке песен, аудиокниг и подкастов на iPod shuffle
- Прослушивании музыки или другого аудиоматериала в пути

### О программе «iTunes»

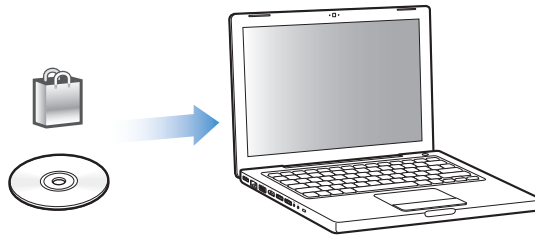
iTunes – это ПО для синхронизации музыки, аудиокниг и подкастов на iPod shuffle. При подсоединении iPod shuffle к компьютеру iTunes автоматически открывается.

Данное руководство объясняет, как использовать iTunes для импорта песен и другого аудиоматериала на компьютер, создавать собственные сборники любимых песен (так называемые плейлисты), как осуществлять загрузку и настройки на iPod shuffle.

iTunes обладает также множеством других функций. Для получения информации откройте «iTunes» и выберите «Справка» > «Справка iTunes».

## Импорт музыки в медиатеку iTunes

Чтобы слушать музыку на iPod shuffle, Вам прежде всего необходимо поместить ее в медиатеку iTunes на компьютере.



### Три способа помещения музыки в медиатеку iTunes:

- Приобретение музыки и аудиокниг или загрузка подкастов в режиме онлайн в iTunes Store.
- Импорт музыки из аудио-CD.
- Добавление музыки и других аудиофайлов, уже имеющихся на Вашем компьютере.

### Приобретение песен и загрузка подкастов с помощью iTunes Store

При наличии у Вас доступа к Интернету Вы можете приобретать и загружать песни, альбомы и аудиокниги в режиме онлайн в iTunes Store. Вы также можете подписаться на подкасты – передачи в стиле радиопередач – и загружать их.

Для приобретения музыки в режиме онлайн в iTunes Store Вам необходимо создать учетную запись Apple в iTunes, найти интересующие Вас песни и приобрести их. Если у Вас уже имеется учетная запись Apple или учетная запись America Online (AOL) (доступная не во всех странах), Вы можете использовать их для входа в iTunes Store и покупки песен.

### Чтобы зарегистрироваться в iTunes Store:

- Откройте iTunes, а затем:
  - При наличии у Вас учетной записи iTunes выберите «Store» > «Войти».
  - Если у Вас нет учетной записи iTunes, выберите «Store» > «Создать учетную запись» и следуйте указаниям на экране, чтобы создать учетную запись Apple, или введите информацию Вашей уже существующей учетной записи Apple или AOL.

### Для поиска песен, аудиокниг и подкастов:

В iTunes Store Вы можете осуществлять поиск интересующего Вас альбома, песни или исполнителя. Откройте iTunes и нажмите «iTunes Store» в панели «Источники».

- Для просмотра содержания iTunes Store выберите музыкальный жанр из всплывающего меню «Выбор жанра», нажмите один из выпусков или песню или нажмите «Искать iTunes Store» в главном меню окна iTunes Store.
- Для поиска подкастов нажмите ссылку «Подкасты» в главном окне iTunes Store.

- Для поиска в iTunes Store введите название альбома, песни, исполнителя или композитора в поле поиска iTunes Store.
- Чтобы сузить поиск, введите искомое слово в поле поиска iTunes Store, нажмите клавишу «Return» или «Enter» на клавиатуре, а затем выберите объекты в строке поиска. Например, чтобы сузить поиск песен и альбомов, нажмите «МУЗЫКА».
- Для поиска комбинации объектов нажмите «Сложный поиск» в окне iTunes Store.
- Чтобы вернуться на главную страницу iTunes Store, нажмите кнопку «Домашняя страница» в левом верхнем углу окна iTunes Store.

#### Чтобы купить песню, альбом или аудиокнигу:

- 1 Нажмите «iTunes Store» в панели «Источники» и выберите объект, который Вы хотите приобрести.

Двойное нажатие на песне или другом объекте позволяет Вам прослушать или просмотреть фрагмент и приобрести его.

- 2 Нажмите «Купить песню», «Купить альбом» или «Купить книгу».

Данный объект загружается на Ваш компьютер, а оплата снимается со счета Вашей кредитной карты, указанной в Вашей учетной записи Apple или AOL.

#### Чтобы загрузить или подписаться на подкаст:

- 1 Нажмите «iTunes Store» в панели «Источники».
- 2 Нажмите ссылку «Подкасты» с левой стороны на главной странице iTunes Store.
- 3 Найдите подкаст, который Вы хотите загрузить.
  - Чтобы загрузить выпуск подкаста, нажмите кнопку «Получить серию» возле соответствующего выпуска.
  - Чтобы подписаться на подкаст, нажмите кнопку «Подписаться» рядом со значком подкаста. iTunes загрузит самый последний выпуск. По мере появления новых выпусков они автоматически загружаются в iTunes при подключении к Интернету.

## Как импортировать музыку с аудио-CD в iTunes

Следуйте данным инструкциям, чтобы импортировать музыку с Ваших CD в iTunes.

#### Чтобы импортировать музыку с аудио-CD в iTunes:

- 1 Вставьте CD в компьютер и откройте iTunes.
 

*При наличии связи с Интернетом iTunes находит названия песен на CD в Интернете (при наличии) и приводит их список в окне.*

*Если Интернет недоступен, Вы можете импортировать CD, а затем, подсоединившись к Интернету, выбрать «Дополнения» > «Получить имена дорожек CD». iTunes получит названия дорожек для импортированных CD.*

*В случае если названия песен с CD недоступны в режиме онлайн, Вы можете ввести названия песен вручную. Смотрите «Внесение названий песен и другой информации» ниже.*

После введения информации о песне Вы можете осуществлять поиск песен в iTunes по названию, исполнителю, альбому и другим критериям.

- 2 Удалите флажки возле песен, которые Вы не хотите импортировать с CD.
- 3 Нажмите кнопку «Импортировать CD». В верхней части окна iTunes Вы увидите время, необходимое для импорта каждой песни.

По умолчанию iTunes воспроизводит песни по мере их импорта. Если Вы импортируете большое количество песен, Вы, возможно, решите отменить их воспроизведение для повышения скорости импорта.

- 4 Чтобы извлечь CD, нажмите клавишу извлечения диска (⏏).
- 5 Повторите эти действия для каждого CD с песнями, которые Вы хотите импортировать.

### Внесение названий песен и другой информации

Вы можете вводить вручную названия песен и другую информацию, в том числе комментарии к песням и другим объектам в медиатеке iTunes.

**Чтобы внести названия песен и другую информацию вручную:**

- 1 Выберите первую песню на CD, а затем выберите «Файл» > «Свойства».
- 2 Нажмите «Информация».
- 3 Введите информацию о песне.
- 4 Нажмите «Следующая», чтобы ввести информацию о следующей песне.

### Добавление песен, уже имеющихся на компьютере, в медиатеку iTunes

При наличии на Вашем компьютере цифровых музыкальных файлов, как, например MP3, Вы можете легко добавить их в медиатеку iTunes.

**Чтобы добавить песни, находящиеся на компьютере, в медиатеку iTunes:**

- Перетащите папку или диск с аудиофайлами в медиатеку в панели «Источники» в iTunes (или выберите «Файл» > «Добавить в медиатеку» и выберите папку или диск). Если iTunes поддерживает формат песен, они автоматически добавляются в медиатеку iTunes.

Вы также можете перетащить отдельные файлы с песнями в iTunes.

*Примечание:* Используя iTunes для Windows, Вы можете преобразовывать незащищенные цифровые музыкальные файлы, созданные Windows Media Player, в файлы формата, совместимого с iTunes, как, например, AAC или MP3. Это может оказаться полезным при наличии у Вас музыки в формате WMA. Для получения дополнительной информации откройте iTunes и выберите «Справка» > «Справка iTunes».

## Систематизация музыки

Используя iTunes, Вы можете систематизировать песни и другие объекты, создав для этого собственные списки, называемые плейлистами. Например, Вы можете создавать плейлисты для прослушивания во время занятий спортом или плейлисты, соответствующие особому настроению.

Вы также можете создавать смарт-плейлисты, которые автоматически обновляются в соответствии с заданными Вами критериями. При добавлении в iTunes песен, которые соответствуют данным критериям, они автоматически добавляются в смарт-плейлисты.

Вы можете создавать любое количество плейлистов, используя любые песни медиатеки iTunes. Добавление песни в плейлист или ее последующее удаление не приводит к ее удалению из медиатеки iTunes.

### Как создать плейлист в iTunes:

- 1 Нажмите кнопку «Добавить» (+) или выберите «Файл» > «Новый плейлист».
- 2 Введите название плейлиста.
- 3 Нажмите «Музыка» в списке «Медиатека» и перетяните песню или другой объект в плейлист.

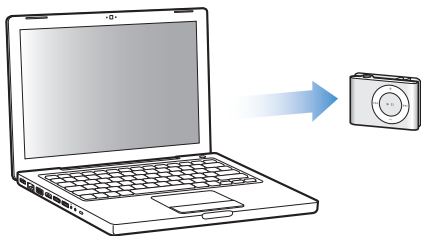
Чтобы выбрать несколько песен, нажмите и удерживайте клавишу «Shift» или клавишу «Command» (⌘) на Mac или клавишу «Shift» или «Control» на ПК с Windows, одновременно нажимая на каждую из песен.

### Чтобы создать смарт-плейлист:

- Выберите «Файл» > «Новый смарт-плейлист» и установите критерии для плейлиста.

## Загрузка музыки на iPod shuffle

После того как музыка загружена и систематизирована в iTunes, Вы легко можете загрузить ее на iPod shuffle.



Чтобы определить, каким образом музыка загружается из iTunes на iPod shuffle, подсоедините iPod shuffle к компьютеру, выберите «iPod shuffle» в панели «Источники» и задайте параметры внизу панели «Содержание». Дополнительные параметры для загрузки музыки и использования iPod shuffle появятся в панели «Настройки».

### Автозаполнение iPod shuffle

iTunes может автоматически загружать избранные песни на iPod shuffle с помощью одного нажатия кнопки. Вы можете выбрать всю медиатеку целиком или отдельный плейлист, а затем выбрать параметр «Автозаполнение».

**Чтобы осуществить автозаполнение музыки на iPod shuffle:**

- 1 Подсоедините iPod shuffle к компьютеру.
- 2 Выберите «iPod shuffle» в списке устройств в панели «Источники».
- 3 Нажмите вкладку «Содержание».
- 4 С помощью всплывающего меню выберите плейлист, который Вы хотите использовать для автозаполнения.

Для осуществления автозаполнения музыки из всей медиатеки целиком, выберите «Музыка».

- 5 Выберите нужный параметр:

*В произвольном порядке:* iTunes перемешивает песни по мере их загрузки на iPod shuffle. Если этот параметр не выбран, iTunes загружает песни в том порядке, в котором они находятся в медиатеке или выбранном плейлисте.

*Только любимые песни:* iTunes производит автозаполнение песен, которые Вы слушаете чаще.

*С заменой всех объектов:* iTunes заменяет песни на iPod shuffle на новые, выбранные Вами. Если этот параметр не выбран, песни, которые уже загружены на iPod shuffle, сохраняются, а новые песни будут записаны на свободное место.

- 6 Нажмите «Автозаполнение».

Во время загрузки музыки из iTunes на iPod shuffle, окно статуса iTunes отображает прохождение процесса. Когда автозаполнение закончено, iTunes выдает сообщение «Обновление iPod завершено».

### **Автозаполнение только выбранных объектов**

Вы можете настроить iTunes на автозаполнение только объектов, выбранных в медиатеке iTunes. Объекты, не выбранные Вами, игнорируются.

#### **Чтобы ограничить автозаполнение до выбранных объектов:**

- 1 Подсоедините iPod shuffle к компьютеру.
- 2 При появлении iPod shuffle в окне iTunes выберите его.
- 3 Нажмите вкладку «Настройки».
- 4 Выберите «Обновлять только отмеченные песни».
- 5 Нажмите «Применить».

### **Загрузка песен, аудиокниг и подкастов вручную**

Вы можете загружать песни и плейлисты на iPod shuffle вручную. Если Вы хотите загружать аудиокниги и подкасты на iPod shuffle, Вам необходимо делать это вручную.

#### **Чтобы загрузить песню или другой объект на iPod shuffle:**

- 1 Подсоедините iPod shuffle к компьютеру.
  - 2 В iTunes выберите медиатеку или плейлист в панели «Источники».
  - 3 Перетяните песню или другой объект на iPod shuffle в панели «Источники».
- Вы также можете перетягивать целые плейлисты для загрузки их на iPod shuffle.

### **Установка порядка песен на iPod shuffle**

После того как песни загружены на iPod shuffle, Вы можете установить порядок песен так же, как Вы делаете это в плейлистах в iTunes.

#### **Чтобы установить порядок песен на iPod shuffle:**

- 1 Подсоедините iPod shuffle к компьютеру.
- 2 В iTunes выберите «iPod shuffle» в панели «Источники».
- 3 Нажмите вкладку «Содержание».
- 4 Нажмите пустой заголовок над первой колонкой, чтобы поместить песни по порядку.
- 5 Поместите песни в нужном Вам порядке.



## Размещение большего количества песен на iPod shuffle

Если Вы импортировали песни в iTunes в формате скоростной передачи данных, например, AIFF, Вы можете настроить iTunes на автоматическое преобразование песен в файлы AAC 128 кбит/с, т.е. формат, поддерживаемый iPod shuffle. Это не влияет на качество или размер песен в iTunes.

*Примечание:* Песни в форматах, не поддерживаемых iPod shuffle, как, например, Apple Lossless, должны быть преобразованы, если Вы хотите загрузить их на iPod shuffle. Дополнительную информацию о форматах, поддерживаемых iPod shuffle, Вы найдете в разделе «Если не удается загрузить песню или другой объект на iPod shuffle» на стр. 27.

### Чтобы преобразовать песни в форматах скоростной передачи данных в файлы AAC:

- 1 Подсоедините iPod shuffle к компьютеру.
- 2 В iTunes выберите «iPod shuffle» в панели «Источники».
- 3 Нажмите вкладку «Настройки».
- 4 Выберите «Для песен с высоким качеством – снижать до 128 кбит/с AAC».
- 5 Нажмите «Применить».

## Удаление песен и других объектов из iPod shuffle

Вы можете настроить iTunes на автоматическое замещение объектов на iPod shuffle при загрузке объектов, используя функцию автозаполнения. Вы также можете удалять объекты из iPod shuffle вручную.

### Чтобы автоматически заменять объекты на iPod shuffle при автозаполнении:

- 1 Подсоедините iPod shuffle к компьютеру.
- 2 В iTunes выберите «iPod shuffle» в панели «Источники».
- 3 Нажмите вкладку «Содержание».
- 4 Убедитесь, что выбран параметр «Заменять все объекты при автозаполнении».

### Чтобы удалить песню или другой объект из iPod shuffle:

- 1 Подсоедините iPod shuffle к компьютеру.
- 2 В iTunes выберите «iPod shuffle» в панели «Источники».
- 3 Выберите песню или другой объект на iPod shuffle и нажмите клавишу «Delete» или «Backspace» на клавиатуре.

Удаление песни или другого объекта из iPod shuffle вручную не приводит к удалению из медиатеки iTunes.

## Воспроизведение музыки

После загрузки на iPod shuffle музыки или других аудиофайлов, Вы можете приступить к их прослушиванию.

### Чтобы прослушивать песни и другие объекты на iPod shuffle:

- 1 Подсоедините наушники к iPod shuffle и вставьте их в уши.
- 2 Нажмите «Старт/Пауза» (▶||).

Нажмите «Громче»(+) или «Тише» (-), чтобы настроить громкость. Следите за тем, чтобы уровень громкости не был слишком высоким. Смотрите «Установление предела громкости» на стр. 19.

**ВНИМАНИЕ:** Прежде чем начать использование iPod shuffle, прочитайте все инструкции по безопасности, касающиеся предотвращения нарушений слуха, на стр. 34.

Общие сведения об элементах управления iPod shuffle Вы найдете в разделе «Использование элементов управления iPod shuffle» на стр. 4.

*Примечание:* Если Вы слушаете аудиокнигу, установите переключатель перемешивания на повторение (↺) таким образом, чтобы главы воспроизводились по порядку.

## Настройка iPod shuffle на перемешивание песен или воспроизведение их по порядку

Вы можете настроить iPod shuffle на перемешивание песен или воспроизведение их по порядку.

### Чтобы настроить iPod shuffle на перемешивание:

- Поместите переключатель перемешивания на перемешивание (↻).

Чтобы перемешать песни, быстро нажмите «Старт/Пауза» (▶||) три раза.

### Чтобы настроить iPod shuffle на воспроизведение песен по порядку:

- Поместите переключатель перемешивания на повторение (↺).

Чтобы вернуться к первой песне, быстро нажмите «Старт/Пауза» (▶||) три раза.

## Настройка воспроизведения песен с одинаковым уровнем громкости

Громкость песен и других аудиофайлов варьируется в зависимости от кодировки или декодировки. iTunes может автоматически настраивать громкость песен для их воспроизведения с относительно одинаковой громкостью. Вы можете настроить iPod shuffle на использование настроек громкости iTunes.

### Чтобы настроить iTunes на воспроизведение песен с одинаковым уровнем громкости:

- 1 В iTunes выберите «iTunes» > «Настройки», если Вы работаете с Mac, или выберите «Правка» > «Настройки», если Вы работаете на ПК с Windows.
- 2 Нажмите «Воспроизведение» и выберите «Проверка звука».

### Чтобы настроить iPod shuffle на использование настроек громкости iTunes:

- 1 Подсоедините iPod shuffle к компьютеру.
- 2 В iTunes выберите «iPod shuffle» в панели «Источники».
- 3 Нажмите вкладку «Настройки».
- 4 Выберите «Включить проверку звука».
- 5 Нажмите «Применить».

**Важно:** Если Вы не настроили «Проверку звука» в iTunes, настройка этой функции на iPod shuffle не принесет результата.

## Установка предела громкости

Вы можете установить предел громкости на iPod shuffle. Вы также можете задать пароль в iTunes, чтобы предотвратить изменение этой настройки кем-то другим.

Если Вы настроили предел громкости на iPod shuffle, индикатор статуса трижды загорится оранжевым цветом при попытке превышения предела громкости.

### Чтобы установить предел громкости на iPod shuffle:

- 1 Установите на iPod shuffle желаемую максимальную громкость.
- 2 Подсоедините iPod shuffle к компьютеру.
- 3 В iTunes выберите «iPod shuffle» в панели «Источники».
- 4 Нажмите вкладку «Настройки».
- 5 Выберите «Ограничить максимальную громкость».
- 6 Переместите переключатель на желаемую максимальную громкость.

Изначальное положение переключателя указывает уровень громкости, настроенной на iPod shuffle при выборе Вами «Ограничить максимальную громкость».

- 7 Чтобы при изменении этой настройки запрашивался пароль, нажмите значок замка и введите пароль.

Если Вы установили пароль, Вам необходимо ввести его для изменения или удаления предела громкости.

*Примечание:* Уровень громкости может варьироваться, если Вы используете разные наушники-капли или обычные наушники.

**Чтобы удалить предел громкости:**

- 1 Подсоедините iPod shuffle к компьютеру.
- 2 В iTunes выберите «iPod shuffle» в панели «Источники».
- 3 Нажмите вкладку «Настройки».
- 4 Отмените выбор «Ограничить максимальную громкость».

При необходимости введите код.

*Примечание:* Если Вы забыли код, Вы можете восстановить первоначальные настройки iPod shuffle. Дополнительную информацию Вы найдете в разделе «Обновление и восстановление ПО iPod shuffle» на стр. 29.

## Активация и деактивация кнопок iPod shuffle

Вы можете деактивировать кнопки на iPod shuffle, чтобы предотвратить нежелательные действия при их случайном нажатии.

**Чтобы отключить кнопки iPod shuffle:**

- Нажмите и удерживайте «Старт/Пауза» (▶||) в течение трех секунд.

При деактивации кнопок индикатор статуса горит зеленым цветом, а затем мигает три раза оранжевым цветом. При нажатии какой-либо кнопки, если кнопки деактивированы, индикатор статуса загорается оранжевым цветом.

**Чтобы активировать кнопки:**

- Повторно нажмите и удерживайте «Старт/Пауза» (▶||) в течение трех секунд.

При активации кнопок индикатор статуса горит оранжевым цветом, а затем мигает три раза зеленым цветом.

## Используйте iPod shuffle не только для музыки, но и для хранения других данных.

В этой главе Вы узнаете, как использовать iPod shuffle в качестве внешнего диска.

### Использование iPod shuffle в качестве внешнего диска

Вы можете использовать iPod shuffle в качестве внешнего диска для хранения файлов.

*Примечание:* Для загрузки на iPod shuffle музыки и другого аудиоматериала необходимо использовать iTunes. Вы не можете воспроизводить файлы, скопированные на iPod shuffle с помощью Macintosh Finder или Windows Explorer.

#### Чтобы использовать iPod shuffle в качестве внешнего диска:

- 1 Подсоедините iPod shuffle к компьютеру.
- 2 В iTunes выберите «iPod shuffle» в панели «Источники».
- 3 Нажмите вкладку «Настройки».
- 4 В разделе «Параметры» выберите «Включить использование диска».

*Примечание:* Возможно, Вам необходимо перейти вниз, чтобы увидеть настройки диска.

- 5 С помощью бегунка определите, сколько места Вы отведете для музыки, а сколько для других данных.
- 6 Нажмите «Применить».

Если Вы используете iPod shuffle в качестве внешнего диска, значок iPod shuffle появится на рабочем столе Mac. При использовании ПК с Windows он появится в Windows Explorer в виде следующей свободной буквы диска.

## Перенос файлов с одного компьютера на другой

Включив использование внешнего диска на iPod shuffle, Вы можете переносить файлы с одного компьютера на другой. iPod shuffle использует файловую систему FAT-32, которая поддерживается компьютерами Mac и ПК. Это позволит Вам использовать iPod shuffle для переноса файлов между компьютерами с разными операционными системами.

### Чтобы переносить файлы с одного компьютера на другой:

- 1 После включения iPod shuffle для использования в качестве диска подсоедините iPod shuffle к компьютеру, на котором находятся необходимые Вам файлы.

*Важно:* При подсоединении iPod shuffle к другому компьютеру (или другой учетной записи на Вашем компьютере) появляется запрос о том, хотите ли Вы удалить данные на iPod shuffle и синхронизировать его с медиатекой iTunes. Нажмите «Отменить», если Вы не хотите удалять текущий музыкальный контент на iPod shuffle.

- 2 Используя файловый менеджер компьютера (Finder на Mac, Windows Explorer на ПК), перетащите нужные Вам файлы на iPod shuffle.
- 3 Отсоедините iPod shuffle, а затем подсоедините его к другому компьютеру. Повторно нажмите «Отменить», если Вы не хотите удалять текущий музыкальный контент на iPod shuffle.
- 4 Перетащите файлы из iPod shuffle на другой компьютер.

## Предотвращение автоматического запуска iTunes

Вы можете предотвратить автоматический запуск iTunes при подсоединении iPod shuffle к компьютеру.

### Чтобы предотвратить автоматический запуск iTunes:

- 1 Подсоедините iPod shuffle к компьютеру.
- 2 В iTunes выберите «iPod shuffle» в панели «Источники».
- 3 Нажмите вкладку «Настройки».
- 4 В разделе «Параметры» отмените выбор «Открывать iTunes при подсоединении iPod».
- 5 Нажмите «Применить».

## iPod shuffle поставляется с наушниками и станцией iPod shuffle Dock.

Узнайте о наушниках Apple, станции iPod shuffle Dock и других аксессуарах для iPod shuffle.

### Наушники Apple

iPod shuffle поставляется с высококачественными наушниками.

#### Для использования наушников:

- Подсоедините наушники в порт наушников. Затем поместите наушники-капли в уши, как показано на рисунке.



**ВНИМАНИЕ:** Прочитайте все инструкции по безопасности, как избежать нарушений слуха на стр. 31 перед тем, как использовать его.

## iPod shuffle Dock

iPod shuffle поставляется со станцией iPod shuffle Dock (второго поколения), необходимой для подсоединения iPod shuffle к компьютеру и другим USB-устройствам. Смотрите «Подсоединение и отсоединение iPod shuffle» на стр. 5.

## Адаптер питания iPod USB

Адаптер питания iPod USB – это дополнительный аксессуар, служащий для зарядки iPod shuffle, когда компьютер недоступен.

## Аксессуары, которые можно приобрести

Аксессуары iPod shuffle можно приобрести по адресу: [www.apple.com/ru/ipodstore](http://www.apple.com/ru/ipodstore)

**Вы можете приобрести следующие аксессуары:**

- Наушники-капли Apple iPod In-Ear Headphones
- Станция iPod shuffle Dock (второго поколения)
- Адаптер питания iPod USB



Большинство проблем, возникающих при использовании iPod shuffle, могут быть решены за короткий срок с помощью советов, приведенных в данной главе.

## **Пять шагов для самостоятельного устранения неисправностей: Перезагрузка, повторная попытка, перезапуск, переустановка, восстановление**

В случае если при работе с iPod shuffle у Вас возникнут проблемы, следуйте пяти следующим указаниям для их самостоятельного устранения. Выполняйте эти шаги один за другим до тех пор, пока Вам не удастся устранить неисправность. Если это не принесет желаемого результата, ознакомьтесь с информацией об устранении конкретных проблем.

- *Перезагрузите* iPod shuffle, выключив его, подождя в течение пяти секунд, а затем снова включив его.
- *Повторите* попытку с другим USB-портом, если iPod shuffle не появляется в iTunes.
- *Перезапустите* компьютер и убедитесь в наличии установленных обновлений программного обеспечения.
- *Переустановите* программное обеспечение iTunes, используя последнюю версию из Интернета.
- *Восстановите* iPod shuffle. Смотрите «Обновление и восстановление ПО iPod shuffle» на стр. 29.

### **Если iPod shuffle не включается или не отвечает**

- Если индикатор статуса мигает оранжевым цветом при нажатии какой-либо кнопки, кнопки iPod shuffle отключены. Удерживайте нажатой «Старт/Пауза» (▶||) в течение приблизительно трех секунд, до тех пор пока индикатор статуса не начнет мигать зеленым цветом.
- Подсоедините iPod shuffle к высокомоощному USB-порту компьютера. Возможно, аккумулятор iPod shuffle необходимо зарядить.
- Выключите iPod shuffle, подождите в течение пяти секунд и включите его снова.
- Возможно, необходимо восстановить ПО iPod shuffle. Смотрите «Обновление и восстановление ПО iPod shuffle» на стр. 29.

### **Если iPod shuffle не воспроизводит музыку**

- Убедитесь, что разъем наушников-капель или обычных наушников введен до упора.
- Убедитесь, что громкость правильно настроена. Возможно, установлен предел громкости. Смотрите «Установление предела громкости» на стр. 19.
- Возможно, воспроизведение на iPod shuffle приостановлено. Нажмите «Старт/Пауза» (▶||).

### **Если iPod shuffle не реагирует при подсоединении к компьютеру**

- Подсоедините iPod shuffle к высокомоощному USB-порту компьютера. Возможно, iPod shuffle необходимо зарядить.
- Убедитесь, что Вы установили новейшее программное обеспечение iTunes с сайта [www.apple.com/ru/ipod/start](http://www.apple.com/ru/ipod/start)
- Попробуйте подсоединить iPod shuffle к другому USB-порту Вашего компьютера. Убедитесь, что iPod shuffle до упора вставлен в станцию Dock. Убедитесь, что USB-разъем правильно размещен. Разъем может быть подсоединен только одним определенным способом.
- Возможно, iPod shuffle необходимо перезагрузить. Выключите iPod shuffle, подождите в течение пяти секунд и включите его снова.
- Если индикатор статуса не горит (или горит тусклым светом), и iPod shuffle не появляется в iTunes или Finder, возможно, что аккумулятор полностью разряжен. Дайте iPod shuffle зарядиться в течение нескольких минут и проверьте, начнет ли он реагировать.
- Убедитесь в наличии необходимого компьютера и программного обеспечения. Смотрите «Если Вы хотите повторно проверить системные требования» на стр. 28.
- Попытайтесь перезагрузить компьютер.
- Если ни один из предложенных методов не приводит к устранению неполадки, Вам, возможно, необходимо восстановить ПО iPod. Смотрите «Обновление и восстановление ПО iPod shuffle» на стр. 29.

- Если восстановление iPod shuffle не приводит к устранению неполадки, iPod shuffle, возможно, нуждается в ремонте. Заказать сервисное обслуживание можно на сайте сервисного обслуживания и поддержки iPod shuffle по адресу:  
[www.apple.com/ru/support/ipodshuffle/service](http://www.apple.com/ru/support/ipodshuffle/service)

#### **Если загрузка песен происходит медленно**

Подсоедините iPod shuffle к порту USB 2.0, чтобы обеспечить высокую скорость загрузки. USB 2.0 загружает песни и другие данные быстрее, чем USB 1.1.

#### **Если не удается загрузить песню или другой объект на iPod shuffle**

Возможно, песня закодирована в формате, который не поддерживается iPod shuffle. iPod shuffle поддерживает аудиофайлы следующих форматов. Данный перечень включает форматы для аудиокниг и подкастов:

- AAC (M4A, M4B, M4P) (до 320 кбит/с)
- MP3 (до 320 кбит/с)
- MP3 Variable Bit Rate (VBR)
- WAV
- AA (audible.com речь, форматы 2, 3 и 4)
- AIFF

Песня в формате Apple Lossless имеет качество звука CD, но занимает только половину места по сравнению с песней в формате AIFF или WAV. Та же песня в формате AAC или MP3 занимает еще меньше места. При импорте музыки с CD с помощью iTunes, материал преобразуется в формат AAC по умолчанию.

Вы можете настроить iPod shuffle на автоматическое преобразование файлов в формате скоростной передачи данных (например Apple Lossless) в файлы AAC 128 кбит/с в таком формате, в котором они загружаются на iPod shuffle. Смотрите «Размещение большего количества песен на iPod shuffle» на стр. 17.

Используя iTunes для Windows, Вы можете преобразовывать незащищенные файлы WMA в формат AAC или MP3. Это может оказаться полезным при наличии у Вас коллекции музыки в формате WMA.

iPod shuffle не поддерживает аудиофайлы Apple Lossless, WMA, MPEG Layer 1, MPEG Layer 2 или audible.com формат 1.

Если в iTunes у Вас есть песня, не поддерживаемая iPod shuffle, Вы можете преобразовывать ее в формат, поддерживаемый iPod shuffle. Дополнительную информацию Вы найдете в Справке iTunes.

### Если главы аудиокниги воспроизводятся не по порядку

- Убедитесь, что переключатель перемешивания на iPod shuffle установлен на повторение (↺) таким образом, чтобы главы аудиокниги воспроизводились по порядку.
- Если главы были добавлены на iPod shuffle не по порядку, подсоедините iPod shuffle к компьютеру и измените порядок дорожек, используя iTunes. Смотрите «Установка порядка песен на iPod shuffle» на стр. 16.

### Если Вы хотите повторно проверить системные требования

Для использования iPod shuffle Вам необходимо:

- Одна из следующих конфигураций компьютера:
  - Macintosh с USB-портом (рекомендуется USB 2.0)
  - ПК с Windows с USB-портом или установленной USB-картой (рекомендуется USB 2.0)
- Одна из следующих операционных систем: Mac OS X v10.3.9 или новее, Windows 2000 с Service Pack 4 или новее, или Windows XP Home или Professional с Service Pack 2 или новее
- Доступ к Интернету (рекомендуется широкополосное соединение)
- iTunes 7.0.2 или новее  
(iTunes можно загрузить по адресу [www.apple.com/ru/ipod/start](http://www.apple.com/ru/ipod/start))

Если Ваш ПК с Windows не оснащен USB-портом, Вы можете приобрести и установить карту USB 2.0. Информацию Вы найдете по адресу: [www.apple.com/ru/ipodstore](http://www.apple.com/ru/ipodstore)



Высокомощный  
порт USB 2.0

### Если Вы хотите использовать iPod shuffle с компьютером Mac и ПК с Windows

Каждый раз при синхронизации iPod shuffle с новой медиатекой iTunes Вам необходимо удалять музыку с iPod shuffle, независимо от того, какую операционную систему Вы используете. При подсоединении iPod shuffle к другому компьютеру или учетной записи появляется запрос о том, хотите ли Вы удалить данные с iPod shuffle и синхронизировать его с новой медиатекой iTunes.

Вы можете использовать iPod shuffle в качестве внешнего диска с компьютерами Macintosh и ПК, что позволит Вам перемещать файлы из одной операционной системы в другую. Смотрите главу 3 «Хранение файлов на iPod shuffle» на стр. 21.

## Обновление и восстановление ПО iPod shuffle

Вы можете использовать iTunes, чтобы обновить или восстановить программное обеспечение iPod shuffle. Рекомендуется обновить iPod shuffle для использования новейшего программного обеспечения. Вы также можете восстановить программное обеспечение, что вернет iPod shuffle к его первоначальному состоянию.

- Если Вы выберете «Обновить», ПО будет обновлено, но настройки и песни изменены не будут.
- Если Вы выберете «Восстановить», все данные будут стерты с iPod shuffle, включая песни и другие данные. Все настройки iPod shuffle восстановлены до их первоначального состояния.

### Чтобы обновить или восстановить iPod shuffle:

- 1 Убедитесь в наличии связи с Интернетом, а также установленной последней версии iTunes с [www.apple.com/ru/ipod/start](http://www.apple.com/ru/ipod/start)
- 2 Подсоедините iPod shuffle к компьютеру.
- 3 В iTunes выберите «iPod shuffle» в панели «Источники» и нажмите вкладку «Настройки».

В разделе «Версия» Вы найдете информацию о том, соответствует ли iPod shuffle актуальному уровню или необходима новая версия ПО.

- 4 Выполните один из следующих шагов:
  - Чтобы установить последнюю версию программного обеспечения, нажмите «Обновить».
  - Чтобы восстановить первоначальные настройки iPod shuffle, нажмите «Восстановить». Это приведет к удалению данных с iPod shuffle. Следуйте указаниям, появляющимся на экране, чтобы завершить процесс восстановления.

Данная глава содержит важную информацию по безопасности и уходу за iPod shuffle.



Прочтите всю приведенную ниже информацию по безопасности и эксплуатации перед началом использования iPod shuffle, чтобы избежать нанесения ущерба Вашему здоровью.

Держите данную инструкцию по эксплуатации iPod shuffle всегда под рукой, чтобы при необходимости воспользоваться ею.

## Важная информация по безопасности

**ВНИМАНИЕ:** Несоблюдение данных инструкций по безопасности может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током и другим телесным повреждениям или ущербу.

**Эксплуатация iPod shuffle** Не гните, не роняйте, не разбивайте, не сверлите, не поджигайте и не открывайте iPod shuffle.

**Избегайте попадания жидкости и влаги** Не используйте iPod во время дождя, вблизи сосудов с жидкостью или в условиях повышенной влажности. Избегайте попадания пищи или жидкости в iPod shuffle. Если iPod shuffle намокнет, отсоедините все кабели и выключите iPod shuffle перед его очисткой. Прежде чем включить iPod shuffle, дайте ему полностью высохнуть.

**Ремонт iPod shuffle** Не пытайтесь ремонтировать iPod shuffle самостоятельно. iPod shuffle не содержит компонентов, подлежащих обслуживанию самим пользователем. Для получения информации о сервисном обслуживании выберите в программе iTunes, в меню «Справка» пункт «Справка iPod shuffle» или посетите сайт

[www.apple.com/ru/support/ipod/service](http://www.apple.com/ru/support/ipod/service). Аккумулятор iPod shuffle не подлежит обслуживанию самим пользователем. Более подробную информацию об аккумуляторах Вы найдете на сайте [www.apple.com/ru/batteries](http://www.apple.com/ru/batteries)

**Использование адаптера питания iPod USB (продается отдельно)** Если Вы используете адаптер питания iPod USB (продается отдельно по адресу: [www.apple.com/ru/ipodstore](http://www.apple.com/ru/ipodstore)) для зарядки iPod shuffle, убедитесь, что он полностью собран, перед тем как подключить его к розетке питания. Затем подсоедините адаптер питания iPod USB к розетке питания. Избегайте подключения или отключения адаптера питания iPod USB влажными руками. Для перезарядки iPod shuffle используйте только адаптер питания Apple iPod USB.

Возможно нагревание адаптера питания iPod USB в условиях нормального использования. Следите за достаточным доступом воздуха к адаптеру питания iPod USB и соблюдайте меры предосторожности во время эксплуатации.

Отключайте адаптер питания iPod USB в любой из следующих ситуаций:

- Кабель питания или штепсельная вилка изношены или повреждены.
- Адаптер попал под дождь или попал в условия повышенной влажности.
- Корпус адаптера поврежден.
- Вы считаете, что адаптер нуждается в техническом обслуживании или ремонте.
- Вы хотите очистить адаптер.

**Как избежать нарушений слуха** Необратимая потеря слуха может быть вызвана использованием наушников-капель или обычных наушников при высоком уровне громкости. Установите громкость на безопасный уровень. Со временем Вы можете привыкнуть к громкому звуку, который может казаться нормальным, но в действительности вредить Вашему слуху. Если Вы слышите звон в ушах или воспринимаете речь других как невнятную, прекратите слушать громкую музыку и проверьте слух у специалиста. Чем громче звук, тем быстрее он отрицательно скажется на слухе. Специалисты по болезням уха рекомендуют бережно относиться к своему слуху:

- Ограничьте длительность использования наушников-капель или обычных наушников при высокой громкости.
- Не увеличивайте громкость для перекрытия окружающего шума.
- Снижайте громкость, если Вы не слышите речь других лиц, разговаривающих вблизи с Вами.

Информацию об установлении предела максимальной громкости на iPod shuffle Вы найдете в разделе «Установление предела громкости» на стр. 19.

**Безопасное использование наушников** Использовать наушники во время управления автомобилем не рекомендуется и запрещено законом в некоторых странах. Во время управления автомобилем будьте осторожны и внимательны. Не используйте iPod shuffle, если, по Вашему мнению, устройство оказывает негативное или отвлекающее влияние во время управления автомобилем или выполнения какого-либо вида деятельности, требующего полного внимания.

## Важная информация по эксплуатации

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Несоблюдение данных инструкций по эксплуатации может привести к повреждению iPod shuffle или другого имущества.

**Транспортировка iPod shuffle** iPod shuffle содержит чувствительные элементы. Не гните, не роняйте, не разбивайте iPod shuffle.

**Использование разъемов и портов** Никогда не вставляйте разъем в порт силой. Убедитесь в возможности беспрепятственной проходимости порта. Если разъем и порт не стыкуются без особых усилий, то они, вероятно, несовместимы. Убедитесь, что разъем совместим с портом и правильно установлен по отношению к порту.

**Хранение iPod shuffle в надлежащих температурных условиях** Пользуйтесь iPod shuffle в помещениях с постоянной температурой от 0° до 35° C (от 32° до 95° F). Возможно временное сокращение длительности заряда аккумулятора iPod shuffle в условиях низких температур.

Храните iPod shuffle в помещениях с постоянной температурой от -20° до 45° C (от -4° до 113° F). Не оставляйте iPod shuffle в автомобиле, так как температура внутри автомобиля, стоящего на стоянке, выходит за эти пределы.

Нагревание iPod shuffle во время эксплуатации или перезарядки батареи является нормальным явлением. Поверхность iPod shuffle действует как охлаждающая поверхность, проводя тепловую энергию из внутреннего пространства корпуса в более холодную внешнюю среду.

**Уход за поверхностью iPod shuffle** Чтобы очистить iPod shuffle, удалите его из станции Dock и выключите iPod shuffle. Используйте мягкую, увлажненную, неворсистую ткань для очистки. Не допускайте попадания влаги в отверстия. Не применяйте жидкость для мытья окон, бытовые моющие средства, аэрозольные распылители, растворители, алкоголь, нашатырный спирт или абразивные средства для чистки iPod shuffle.

**Надлежащая утилизация iPod shuffle** Информацию о правильной утилизации iPod shuffle, а также важную информацию о соответствии требованиям Вы найдете в главе «Regulatory Compliance Information» на стр. 34.



# Дополнительная информация, сервис и поддержка

# 7

Дополнительную информацию об использовании iPod shuffle Вы найдете в справке на экране и в Интернете.

В таблице приведены сведения о получении информации о ПО для iPod и информация о сервисном обслуживании.

Для того, чтобы узнать о	Сделайте следующее
Сервисе и технической поддержке, дискуссиях, самоучителях и загрузке ПО Apple	Зайдите на сайт по адресу: <a href="http://www.apple.com/ru/support/ipodshuffle">www.apple.com/ru/support/ipodshuffle</a>
Использовании iTunes	Откройте iTunes и выберите «Справка» > «Справка iTunes». Самоучитель iTunes (доступен только в некоторых странах) Вы найдете по адресу: <a href="http://www.apple.com/ru/ilife/tutorials/itunes">www.apple.com/ru/ilife/tutorials/itunes</a>
Новейшей информации об iPod shuffle	Зайдите на сайт по адресу: <a href="http://www.apple.com/ru/ipodshuffle">www.apple.com/ru/ipodshuffle</a>
Регистрации iPod shuffle	Чтобы зарегистрировать iPod shuffle, установите iTunes и подсоедините iPod shuffle к компьютеру.
Где находится серийный номер iPod shuffle	Посмотрите в выемке под защелкой iPod shuffle. Вы также можете открыть iTunes, подсоединив iPod shuffle к компьютеру, выбрать «iPod shuffle» в панели «Источники», а затем нажать «Настройки».
Получении гарантийного обслуживания	Прежде всего воспользуйтесь советами данного руководства, справкой на экране и источниками в Интернете, а затем посетите сайт: <a href="http://www.apple.com/ru/support/ipodshuffle/service">www.apple.com/ru/support/ipodshuffle/service</a>

## Regulatory Compliance Information

### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

### Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple’s instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple-authorized service provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or, consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product was tested for EMC compliance under conditions that included the use of Apple peripheral devices and Apple shielded cables and connectors between system components.

It is important that you use Apple peripheral devices and shielded cables and connectors between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices. You can obtain Apple peripheral devices and the proper shielded cables and connectors through an Apple Authorized Reseller. For non-Apple peripheral devices, contact the manufacturer or dealer for assistance.

Ответственная сторона (обращаться только по вопросам соответствия FCC):  
Apple Inc. Product Compliance, 1 Infinite Loop  
M/S 26-A, Cupertino, CA 95014-2084, 408-974-2000.

### Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

### VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

### Korea Class B Statement

B급 기기용 경고문

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Россия



ME67

### Европейский Союз

Соответствует Европейским Директивам 2006/95/ЕЕС и 89/336/ЕЕС.



### Информация об утилизации и повторном использовании

В комплект iPod входит аккумулятор. При утилизации iPod соблюдайте местные экологические законы и рекомендации.

Информацию о программе Apple по утилизации отходов Вы найдете по адресу: [www.apple.com/ru/environment](http://www.apple.com/ru/environment)

**Deutschland:** Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

#### China:

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

**Nederlands:** Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.



#### Taiwan:

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。



廢電池請回收

Европейский Союз – информация об утилизации:



Данный символ обозначает, что, в соответствии с местными законами и требованиями, приобретенное Вами изделие нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. По окончании срока службы данного изделия отнесите его на пункт сбора, назначенный местными властями. Некоторые пункты сбора не взимают плату за прием изделий. Раздельные сбор и утилизация изделия, от которого Вы избавляетесь, помогут сохранить природные богатства и гарантируют, что при утилизации не будет нанесен ущерб здоровью людей и окружающей среде.

### Apple и окружающая среда

Компания Apple берет на себя ответственность по уменьшению воздействия на окружающую среду, вызванного ее деятельностью и продуктами.

Дополнительную информацию Вы найдете по адресу: [www.apple.com/ru/environment](http://www.apple.com/ru/environment)

2007 Apple Inc. Все права защищены. Apple, логотип Apple, FireWire, iPod, iTunes, Mac, Macintosh и Mac OS являются торговыми марками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. Finder и Shuffle являются торговыми марками Apple Inc. Apple Store является знаком обслуживания компании Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах. Названия других компаний и продуктов, упомянутых здесь, могут являться торговыми марками соответствующих компаний.

Продукты сторонних фирм упоминаются исключительно для информации, а не с целью одобрения или рекомендации. Компания Apple не несет никакой ответственности за эксплуатационные качества и использование этих продуктов. Все договоренности, соглашения или гарантийные обязательства (при наличии) заключаются непосредственно между поставщиком и потенциальными пользователями. При составлении данного руководства были предприняты все усилия для обеспечения достоверности и точности информации. Apple не несет ответственности за опечатки или описки.

RS019-0996/7-2007